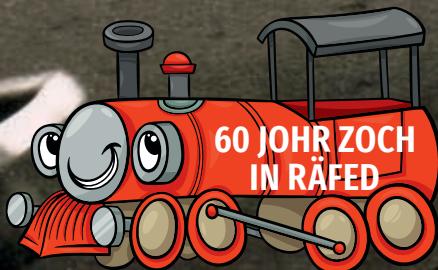


K.G. Für uns Pänz e.V.



DE JANZE WELT
AM LAMENTIERE,
ÄVVER RÄFED ES
AM FIERE.



2026

KGFUERUNSPAENZ.DE



Met Häzt un Hand.

Wir danken allen Engagierten, die das Ehrenamt lebendig halten – und unterstützen die Vereine in unserer Region.



Festkomitee
Kölner Karneval
von 1823

Offizieller Partner

Weil's um mehr als Geld geht.



Kreissparkasse
Köln

**Liebe Jecken, liebe Mitglieder
der KG „Für uns Pänz“ e.V.,
liebe Refratherinnen und Refrather,**



Foto: Copyright Insa Hagemann

wenn in Refrath wieder die Trommeln wirbeln, die Funken tanzen und ein fröhliches „Alaaf“ durch die Straßen hallt, dann ist klar: Die Karnevalszeit hat begonnen – und mit ihr die schönste Jahreszeit unserer Region!

Es ist mir eine große Freude und Ehre, als Bürgermeister erneut ein paar Worte in diesem Festheft beisteuern zu dürfen. Dieses Grußwort habe ich noch als amtierender Bürgermeister der Stadt Bergisch Gladbach geschrieben. Wenn Sie es nun lesen, hat bereits mein Nachfolger das Zepter übernommen. Meine närrischen Grüße wollte ich Ihnen aber trotzdem nicht vorenthalten. Denn eins ist klar: Bürgermeister kommt, Bürgermeister geht – der Karneval in Refrath bleibt!

Die KG „Für uns Pänz“ e.V. steht nicht nur für Frohsinn und gute Laune, sondern auch für gelebte Gemeinschaft, Brauchtumspflege und ein großes Herz für den karnevalistischen Nachwuchs.

Mit viel Herzblut, Kreativität und Einsatz wird hier Jahr für Jahr ein buntes und mitreißendes Programm auf die Beine gestellt – von den kleinsten Jecken bis hin zu den erfahrensten Tollitäten. Dafür gilt mein besonderer Dank allen Aktiven, Helferinnen und Helfern, Trainerinnen, Organisatoren und Unterstützern.

Ich wünsche Ihnen allen eine fröhliche, friedliche und unvergessliche Session voller Lachen, Musik, Tanz und ganz viel kölscher Lebensfreude. Lassen Sie uns gemeinsam zeigen, dass der Karneval mehr ist als nur ein Fest – er ist ein Gefühl, das verbindet.

In diesem Sinne: 3x Räfed Alaaf!

Mit närrischen Grüßen

Frank Stein
Bürgermeister der Stadt Bergisch Gladbach

A handwritten signature in blue ink that reads "Frank Stein".

Getränke **Parfondry**

Inhaber: Christian Schulden



- **über 40 Sorten Bier**
- **gekühltes Fassbier**
- **alkoholfreie Getränke**
- **Obst- und Fruchtsäfte**
- **Spirituosen**
- **ausgesuchte Weine**

Verleih von:

- **Kühlwagen**
- **Ausschankwagen**
- **Theken u. Zapfanlagen**
- **Zeltgarnituren**
- **Stehtischen**

Getränke Parfondry
Inhaber: Christian Schulden

51427 Bergisch Gladbach
Vürfels 106
Ruf: 02204 - 64 64 3
Fax: 02204 - 98 43 45

Email: info@getraenke-refrath.de



De janze Welt am lamentiere, ävver Räfed es am fiere.



Foto: Frank Wening

Leev Jecke,

auch in der vergangenen Session 2024/2025 starteten wir unsere Sessionseröffnung am 16.11.2024. Durch unsere Entscheidung der Vorverlegung des Beginns auf 17.00 Uhr konnten wir mit Kasalla, den Klüngelköpp und El Dorado hochkarätige Kräfte gewinnen, bevor diese in Köln unterwegs sind. LossJonn und die Piratengarde rundeten das Programm ab. Es begann jedoch mit der Proklamation unseres Dreigestirns Prinz Zoltan I (Dr. Zoltan Kocsik), Jungfrau Karla (Karl Scholz) und dem Bauern Jesper (Ziegengeist), die uns sogleich begeisterten und fortan souverän vom Prinzenführer Jochen Kickuth durch die Session geführt und stets von ihrem Gefolge, insbesondere den Höppebienchen, begleitet wurden. Das Dreigestirn vertrat das Motto der Session „Ov lmi oder he jebore, an Räfed han mer uns Häzt verlore“ überzeugend, waren sie doch „neue“ Räfeder.

Nach der Advents- und Weihnachtspause ging es mit unserer Kostümierung am 25.01.2025. Nicht nur diese war bereits früh ausverkauft, auch die kommende Kostümierung am 31.01.2026 ist schon seit Mai 2025 ausverkauft. Nach Jan van Werth traten Auerbach, Stadtrand und El Dorado auf. Mit Martin Schops und dem Tuppes vum Land



Räfed Alaaf

Immanuel-Kant-Str.1
51427 Bergisch Gladbach (Refrath)
Tel. 02204-962510
www.charlieskarnevalsshop.de

hatten wir auch begeisternde Redner. Auch unser Dreigestirn und die Piratengarde sorgten für gute Stimmung. Ein besonderer Act waren die Drummerholics, welche eine Wahnsinnsperformance mit ihren Trommeln und ihren im Dunkeln auch leuchtenden Drumsticks präsentierten.

Die Kindersitzung am 01.02.2025 war vor jeder Reklame bereits innerhalb von wenigen Stunden ausverkauft. Die Kindersitzung ist mit dem für die Kinder abgesperrten Bereich vor der Bühne, dem kindgerechten Programm unter Beteiligung der Kinder bewährt.

Die 10. Seniorensitzung am 02.02.2025 rundete unsere Sitzungen der Session ab. Mit Rollatorenparkdienst, kostenfreiem Kaffee und Kuchen in der Pause und einem Rückblick von Wicky Junggeburt auf den Karneval früherer Tage ist diese Sitzung begehrt und es ermöglichen viele Altenheime in Refrath eine Teilnahme. Auch hier verwundert es nicht, dass wir wieder frühzeitig ausverkauft waren. Wie jedes Jahr gilt unser besonderer Dank dem Refrather Treff beim DRK Refrath, der jedes Jahr den Kaffee kocht, so dass mit Pausenbeginn Kaffee für über 350 Gäste bereitsteht!

Informationen zum Kartenverkauf für unsere Sitzungen in der aktuellen Session 2025/2026 und für die kommende Session 2026/2027 findet Ihr in der Aufstellung der Refrather Karnevalstermine in diesem Festheft.

Der Höhepunkt der Session war natürlich der Karnealszoch am 01.03.2025, den wir gerne wieder für Refrath organisiert und finanziert haben. Wie jedes Jahr konnten wir auch dieses Mal teilnehmenden Gruppen der Kindergärten und Schulen eine Wurfmaterialspende von Euro 7.000,00 geben, damit jeder mitgehen kann. Allein Euro 4.500,00 Erlös flossen hier aus der Kindersitzung 2024 ein, die wir gemeinsam mit dem Bürger- und Heimatverein Refrath e.V. durchgeführt hatten. Auch der Förderverein Refrather Karneval e.V. beteiligte sich erneut mit Euro 1.000,00. Es hatten sich 1189 Erwachsene und 560 Kinder über ihre Gruppen angemeldet, so dass wir – ohne Ordner etc. – rund 1.750 Teilnehmer hatten! Gerne haben wir das bunte Treiben der teilnehmenden Gruppen durch die von uns gebuchten 7 Musikkapellen/-gruppen ergänzt, die zu einem Karnealszoch traditionell dazugehören. Auch wurden wieder Gruppen prämiert. Die „Bunteste Kinderfußgruppe“ kam diesmal von der GGS Refrath (Wittenbergstr.), „Bunteste Fußgruppe“ war „Fastelovend und Fleur“. Das „kreativste Vehikel“ steuerte „Freds Herzenswunsch“ bei und die „beste Performance“ vollführte die Gruppe des Bethanien Kinder- und Jugenddorfes.

Unser Wandertag für alle Mitglieder der KG Für uns Pänz – aktiv oder nicht – fand am 08.05.2025 statt. Unser KS und Bernd führten uns ins Kürtener Umland bis nach Olpe. Erklang auf dem Kirschblütenfest in Refrath aus.

DR. BEATHALTER
RECHTSANWALTSKANZLEI



Dr. André Beathalter

Fachanwalt für Bau- und Architektenrecht

Fachanwalt für Erbrecht

Arbeitsrecht

Kölner Str. 5 ■ 51429 Bergisch Gladbach

Tel. 02204 867980 ■ Fax 02204 867981

info@kanzlei-beathalter.de

www.kanzlei-beathalter.de

Am 28. Juni 2025 fand bei herrlichem Sonnenschein und hoher Besucherzahl das Fest „Wir alle sind Refrath“ statt, bei dem sich Religionsgemeinschaften, Ortsvereine und andere ehrenamtliche Gruppen ihrem Ort vorstellten. Gerade neuen Refrathern sollte hierdurch der Zugang zu unserem „Dorf“ und unserem „Dorfleben“ erleichtert werden. Denn Refrath ist zu schön und facettenreich, um hier nur schlafen zu wollen. Die Veranstaltung war auch für uns als Verein ein Erfolg. Wir stellten vielen Besuchern gemeinsam mit dem Förderverein Refrather Karneval e.V. unsere Tätigkeiten vor und haben hiermit begeistert. Wir gewannen auch sogleich neue Mitglieder.

In der Zeit nach der Session haben wir auch traditionell die Pfarrgemeinde St. Johann Baptist Refrath bei ihrem Sommerfest am 06.07.2025 und das Bethanien Kinder- und Jugenddorf bei ihrem Herbstfest am 28.09.2025 unterstützt. Bei beiden Festen wirkte auch das designierte Dreigestirn 2025/2026 mit.

Dazwischen wurden die Aktiven von uns am 30.08.2025 als Dank für ihre tatkräftige Unterstützung in der Session zum Boßeln und gemütlichen Zusammensein eingeladen, wobei Dani Langusch, Moni Limbach, Susanne Ott und Katrin Lange-Ott dies perfekt organisierten.

Mit der Proklamation am 15.11.2025 im Bürgerzentrum Steinbreche starten wir mit unserem designierten Dreigestirn, dass zum hundertjährigen Jubiläum des SV Refrath aus dessen Reihen gestellt wird. Namentlich werden Prinz Michael II (Michael Helbing), Jungfrau Lucia (Lutz Göhler) und Bauer Alex (Alexander Mohnfeld) mit ihrem Prinzenführer Flo (Florian Schilling) uns in der Session 2025/2026 unter unserem Sessionsmotto regieren:

De janze Welt am lamentiere, ävver Räfed es am fiere

Leev Jecke, wann och Ehr ör Häzt aan Räfed un d'r Fastelovend verloore habt, feiert mit uns vun Ürer Räfeder KG Für uns Pänz de schönste Zick des Jahres un vergesst net d'r Höhepunkt der Session:

60 Jahre Zoch in Refrath am 14. Februar 2026

Den wir für die Pänz und uns alle in unserm Veedel organisieren. Also nehmt wieder zahlreich teil, sei es, weil Ihr mitgeht – sei es, weil Ihr am Zugrand steht und fleißig Kamelle sammelt und mit uns feiert, denn

Mer mache d'r Zoch för Üch

Räfed Alaaf, Der Vorstand der K.G. Für uns Pänz e.V.

André Beathalter

1. Vorsitzender

Kristina Wieler

2. Vorsitzende

Sebastian Maurer

1. Kassierer

Christian Miczka

2. Kassierer

Frank Wening

Schriftführer



MEISTERMODERNISIERER

— Zuhause bleibt am schönsten. —

VON DER IDEE BIS ZUR UMSETZUNG

Endlich ein geräumiges Wohnzimmer, eine großzügige Küche , ein Badezimmer zum wohlfühlen und eine repräsentative Diele.
– Für Sie versetzen wir Wände.

Unsere Leistungen im Überblick:



Komplettpaket | Wir organisieren Ihr gesamtes Projekt und sind Ihr EINER Ansprechpartner bei ALLEN Fragen.



Festpreise | Sie erhalten ein Komplettangebot zum Festpreis für alle kalkulierbaren handwerklichen Leistungen.



Termitreue | Sämtliche Arbeiten werden termingerecht erledigt.



Sauberkeit | Durch spezielle Staubschutztechniken ersparen wir Ihnen während der (Um)bauphase Schmutz & Staub.



Qualität | Ihre Erwartungen sind unser Anspruch:
Aufträge sind für uns erst abgeschlossen, wenn Sie und wir zufrieden sind.

Schwirten & Klein GmbH

Werner-von-Siemens-Straße 12 | 51647 Gummersbach
Telefon: 02261 9693170 | sundk@meistermodernisierer.de

meistermodernisierer.de/schwirten

Refrather Karnevalstermine und Infos zum Kartenverkauf

Hofburgerstürmung 09.01.2026 DG
des Refrather Dreigestirns der Session
Infos: 2026.refrather-dreigestirn.de



2026.refrather-dreigestirn.de

MädchenSitzung 10.01.2026 FRK
Infos: www.karneval-in-refrath.de



www.karneval-in-refrath.de

Herrensitzung 11.01.2026 FRK
Infos: www.karneval-in-refrath.de



Kindersitzung 24.01.2026 KG
Tickets: kgfuerunspaenz.ticket.io



kgfuerunspaenz.ticket.io

Seniorensitzung 25.01.2026 KG/FRK
Tickets: ab 17.11.2025
in Charlies Karnevalsshop

Kostümsitzung 25.01.2026 KG
Infos: kgfuerunspaenz.de/veranstaltungen

JoBa Jeck singt 05.02.2026
Pfarrzentrum St. Johann Baptist Refrath
ab 19.00 Uhr – Der Eintritt ist frei -

Mess op kölsch 08.02.2026
St. Johann Baptist Refrath um 10 Uhr

Dreigestirnsparty 13.02.2026 FRK
Tickets: www.karneval-in-refrath.de

60. Refrather Zoch 14.02.2026 KG
Infos: kgfuerunspaenz.de/karnevalszug

After Zochparty 14.02.2026
Tickets: Verteilung über St. Johann Baptist
an Zochteilnehmer – andere Personen je
nach räumlicher Kapazität.

Sessionseröffnung 14.11.2026 KG
Tickets: kgfuerunspaenz.ticket.io



Die Veranstaltungen finden im Bürgerzentrum Steinbreche statt, sofern nicht anders angegeben. Bitte informiere dich rechtzeitig.

DG = Refrather Dreigestirn

KG = KG Für uns Pänz

FRK = Förderverein Refrather Karneval

SJB = St. Johann Baptist

Rot markiert = ausverkauft (Okt. 2025)

Refrather Dreigestirn 2026

Leev Jecke us Räfed,

60 Jahre Refrather Karnevalszug und 100 Jahre Sportverein Refrath ..., da ist es doch klar, dass der SVR sehr glücklich ist, in der Session 2026 das Refrather Dreigestirn stellen zu dürfen.

Es macht uns sehr stolz, in unserem Heimatort mit euch zusammen eine sicherlich wundervolle Session zu feiern.

Bei all dem Durcheinander auf der ganzen Welt, wollen wir mit euch in der fünften Jahreszeit die Sorgen beiseite schieben, getreu des diesjährigen Sessionsmottos

De janze Welt am Lamentiere, ävver Räfed es am fiere!

Mit euch allen zusammen wollen wir ein Zeichen setzen.

Die Freude am gemeinsamen Feiern hilft, sich trotz der Probleme auf der ganzen Welt, in unserer starken Dorfgemeinschaft in Räfed geborgen zu fühlen, und aus einer tollen Session mit vielen gemeinsamen Veranstaltungen und Spass an der Freud, neue Kraft für den Alltag zu schöpfen.

Dreimal Räfed Alaaf von ganzem Herzen und auf eine friedvolle und fröhliche Session.

Euer Refrather Dreigestirn 2026



Jungfrau Lucia

Prinz Micha II.

Bauer Alex



dergöhler

mehr.wollen.machen.

Auch in den anderen
4 Jahreszeiten mit
dem Fokus auf das
Wesentliche!



strategieberatung.coaching.training.

Lutz Göhler
Unternehmensberater

lutz@dergoehler.de

+49 171 4 87 29 92



www.dergoehler.de

ES KOMMT DIE ZEIT, DA BRAUCHT ES KIESER.

Wenn Sie Unterstützung
bei der Erreichung
Ihrer Ziele wünschen.

4x IN
KÖLN

6x
KOSTENLOS
TRAINIEREN*

Kieser Köln-Deutz
MH Krafttraining GmbH & Co. KG
Willy-Brandt-Platz 2
Telefon (0221) 802 78 90
kieser.com

* Gültig für Interessenten bis 31.03.2026.

KIESER

KRAFT FÜR'S LEBEN

Refrather Dreigestirn 2026

Prinz Michael II.

Der designierte Prinz Micha II. ist, als einziges Mitglied im Dreigestirn, „Voll-Imi“ im besten Sinne. Vor fast 60 Jahren wurde er in Gelsenkirchen geboren.

Trotzdem bekam er genau dort schon früh karnevalistische Gene implantiert. Sein Vater startete im Ruhrpott-, „Veedel“ GE-Horst den ersten Karnevalszug mit Prunkwagen.

Seit es die Familie 1980 ins Rheinland zog, stand unser Prinz regelmäßig im Karneval – halt auf der anderen Seite der Bühne! Seit 1999 in Räfed wohnend war der Wunsch Prinz zu werden früh gepflanzt.

Die Steinbreche war schon einige Male mit seiner Band, in der er singt, Heimat. Seine Frau Christine und die Söhne Tim (12) und Nils (27) unterstützen Michael, die Vorbereitungen und die Session zu genießen.

„Ich bin total dankbar und sehr glücklich als Prinz mit meinen Kumpels Alex und Lutz für den SVR das Dreigestirn zu stellen und freue mich unglaublich mit dem Dorf zu „fiere“.“

Bauer Alex

Hey, hier kommt Alex: Der designierte Bauer Alex – Alexander – wurde in Bonn im Rheinland geboren und wuchs dort auf – ein Startpunkt für den Einstieg in den rheinischen Karneval.

Alexander bringt 52 Jahre „Lebenserfahrung auf die Waage“ und lebt seit 2001 mit seiner Frau Susanne in Refrath. Die zwei Söhne Florian und Felix sind schon älter als 3x7, sind aber natürlich in dieser Session mit dabei.

Durch einen ersten Besuch im Jahre 2008 in der Steinbreche entdeckte er sein Herz für den Refrather Karneval und ist seit vielen Jahren Mitglied in der KG für uns Pänz und dem Förderverein Refrather Karneval.

Der Wunsch, im Refrather Karneval eine aktive Rolle zu übernehmen, begleitet ihn bereits seit einigen Jahren. Umso glücklicher ist Alexander, sich diesen Traum, gemeinsam mit Michael und Lutz, nun endlich zu erfüllen.

„Der Karneval in Refrath ist herzlich, tolerant und eigen. Nach vielen Jahren freue ich mich sehr, dem Refrather Karneval als Bauer im Dreigestirn etwas zurückgeben zu dürfen. Das Leben ist schön – und wir freuen uns darauf, es gemeinsam mit Euch im Refrather Karneval zu feiern.“

Jungfrau Lucia

Unsere designierte Jungfrau Lucia ist seit wenigen Tagen 60 Jahre jung und lebt seit 2016 mit ihrer, bzw. seiner Frau Susanne in Refrath. Die Kinder Niklas und Carolin sind bereits erwachsen und gehen ihre eigenen Wege.

Der gebürtige Kölner und selbständige Unternehmensberater Lutz wuchs in Esch, im Westen der Stadt, auf. Schon in frühester Kindheit nahm er mit seinen Eltern und seinem Bruder an den örtlichen Karnevalsumzügen teil. Das Gen der fünften Jahreszeit trägt er seitdem im Blut.

Nach diversen beruflichen Stationen, u.a. in Paris und München, fühlt er sich seit fast 10 Jahren „in Räfed anjekumme ze Huss.“

Die vielen karnevalistischen Veranstaltungen in der Steinbreche und der überall intensiv gelebte Zusammenhalt im Dorf, führten am Rande der Dreigestirnsparty 2024 zu einem feuchtfröhlichen Bierdeckel-Vertrag und dem Eintritt in die KG Für uns Pänz. Eine grundsolide Basis, um sich mit seinen beiden Freunden Micha und Alex für die kommende Session 25/26 als Dreigestirn zu bewerben.

„Ich freue mich wahnsinnig darauf, als eure Jungfrau Lucia mit euch allen eine kurze, aber intensive Session zu feiern. Um unser Motto verkürzt auf den Punkt zu bringen: Nit Lamentiere, sondern Fiere!“





Reitz Lebensräume • Siebenmorgen 20 • 51427 Bergisch Gladbach
Tel. 02204 22597 • info@reitz-lebensraeume.de

RAD IM VEEDEL
FAHRRADFACHGESCHÄFT



Refrath Ostheim

Fahrräder sind unsere Leidenschaft!



Die Fachliche Beratung ist die wichtigste Dienstleistung beim Fahrradkauf.
Dies braucht seine Zeit und die nehmen wir uns sehr gerne für Sie. Versprochen!

Meisterwerkstatt

Reparaturen in höchster Qualität mit originalen Marken-Ersatzteilen

Quickservice

Wenn's mal schnell gehen muss

E-Bikecenter

Große Auswahl - jetzt mit den neuen Modellen

Leasingverträge

Wenn's mal schnell gehen muss

Spezialbereich Ergonomie/Umbau

Fachkundige Beratung mit Lösungen z.B. bei Handicaps im Hüft- und Kniebereich
Einbau von Hundeeinstiegen bei Lastenrädern uvm.

Inzahlungnahme Altrad

Bei Neuradkauf nehmen wir Ihr altes Rad in Zahlung

STÄNDIG AUCH
**GEBRAUCHTE
FAHRRÄDER**
VOR ORT!



Neue Modelle eingetroffen!



Rad im Veedel Köln-Ostheim
Rösrather Straße 19
51107 Köln

Rad im Veedel Refrath
Hüttenfeld 1
51427 Bergisch Gladbach

www.rad-im-veedel-refrath



Biste em Brass,
maach dich ens
locker.



Die optimale Balance zwischen Leistung und Leben.
Melden Sie sich, dann zeige ich Ihnen, wie das geht!



Brass Beratung
Psychologie für die Praxis

Silvia Brass | Heilpraktikerin für Psychotherapie
Siebenmorgen 28 | 51427 Refrath
02204 305533 | info@brassberatung.de

www.brassberatung.de





Unser Sessionsorden 2026

**KOMMT DARAUF AN,
WORAUF DU STEHST ...**



GO

Künstler - Shows - Events
www.go.gmbh

Die KG und das Pfarrfest in Räfed

Jedes Jahr um das Patronatsfest, dem Gedenktag des Heiligen Johannes des Täufers um den 24. Juni, lädt die katholische Kirchengemeinde St. Johann Baptist im Ort zum Pfarrfest ein.

Nach einer langen Durststrecke namens Corona hat sich das Orga-Team um Marcus Schäfer von der Kirchengemeinde überlegt, quasi als Neuanfang, den Getränkeausschank echten Profis zu überlassen. Und wer wäre prädestinierter am Zapfhahn als die Aktiven der KG für uns Pänz? Gut, man muss mindestens ein Fass extra besorgen aber das ist es der Gemeinde anscheinend wert.



Gesagt – getan: Besagter Neuanfang startete mit den Aktiven und dem Frauendreigestirn der Session 2023/24 nebst Adjus und Prinzenführerin. Im Juni 2023 waren Prinz Susanne 1., Bauer Nicole und Jungfrau Kathrin da, versorgten das Volk mit Kaltgetränken, schnappten sich zwischendurch bei strahlendem Sonnenschein das Mikrofon und der

Funke ist sofort übergesprungen. Seitdem ist es eine wunderbare Gelegenheit für das designierte Dreigestirn, sich bei einem oder zwei frisch gezapften Kölsch den Refrathern zu präsentieren und ins Gespräch zu kommen. In zwei bis drei Schichten wechseln sich die Aktiven ab, um die Refrathen Pfarrfestbesucher vor dem Verdursten zu bewahren.

Karneval und Kirche sind in Räfed immer schon eng miteinander verbunden gewesen, z.B. die Mess op Kölsch, die Pfadfinder oder auch verschiedene Dreigestirne, die aus der Kirche hervorgegangen sind.

Und...: was man zweimal hintereinander macht, nennt man Tradition. Danach wird es zum Brauchtum und ist ein fester Bestandteil des kulturellen Miteinanders in unserem Gallischen Dörp. Mir sin doch alle e bissje herrlich beklopp!

Dreimol vun Hätze Räfed Alaaf!!!



PACKEN WIR ES AN!

Ihr zuverlässiger Partner rund ums Dach.



Aufdachdämmung
Flachdachsanierung
Dachfenstereinbau
Reparatur & Sanierung

Rufen Sie uns an: 02202 56102



AAFF Dach Herbst GmbH & Co. KG
Zum Scheider Feld 6 b • 51467 GL
0171 1965952 • www.aaffdach.de

Kölle Alaaf: Was bedeutet eigentlich das Wort Alaaf?

Jeder ruft es, aber weißt du auch, was es tatsächlich bedeutet? Kölle Alaaf ist der vielleicht bekannteste Ausruf, den es in Köln gibt. Klar, an Karneval rufen wir ihn in den Straßen, beim Zoch, bei Sitzungen. Aber sogar im Stadion ist das Trömmelche-Lied mit dem Ausruf nach Toren für den 1. FC Köln mittlerweile seit vielen Jahren ein fester Bestandteil – auch außerhalb der Session.

Die Bedeutung des Begriffs Alaaf

Wenn wir in den Adam Wrede („Neuer kölnischer Sprachschatz“) als das Standardwerk der kölschen Sprache gucken, wird Alaaf als ein Ausruf-, Lob- und Trinkspruch bezeichnet, ähnlich wie „Hoch“ oder „Hurra“. So weit, so klar. Der Begriff ist entstanden durch all-ab, wobei aus dem b bei ab ein f und die zweite Silbe des Wortes besonders stark betont wurde.

Der Sinn des Wortes ist: Köln vorab oder vor allen. Der Ruf Alaaf ist also durchaus auch mit Stadtstolz verbunden. Das erklärt auch, warum man den Spruch Alaaf auch durchaus auf andere anwenden kann – und nicht stets Kölle am Anfang stehen muss.

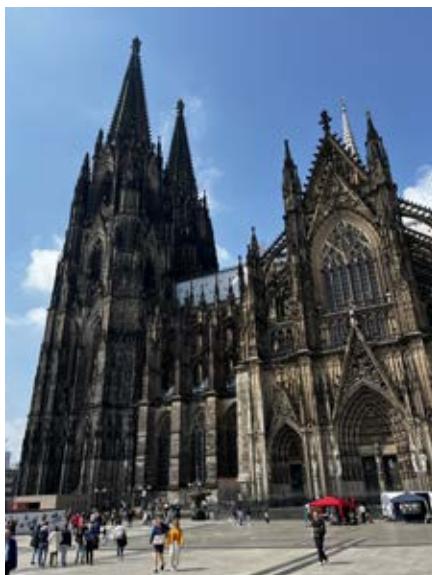
Der Spruch ist laut Wrede erstmals 1733 als Wahlspruch („Allaff Collen“) nachweisbar, ist aber deutlich älter als diese Datierung. Erst im 19. Jahrhundert wurde er zum gebräuchlichen Spruch im Kölner Karneval. Bereits seit etwa 1550 ist Alaaf als Trinkspruch nachweisbar.

Und was ist mit Helau?

Wir alle wissen: Man kann Deutschland auf zwei verschiedene Arten unterteilen: Durch den Aldi-Äquator. Und durch die Helau- und Alaaf-Linie. Nörd- und südlich von Köln (Düsseldorf im Norden, Mainz im Süden) wird jeweils Helau gerufen. Woher dieser Ruf stammt, darüber gibt es unterschiedliche Erklärungsversuche.

Eine Theorie besagt, dass er aus dem 18. Jahrhundert stammt und so viel wie Hell-auf bedeutet. Andere sagen, Helau sei ein Hirtenruf am Niederrhein gewesen. Wieder andere erklären sich Helau damit, dass es so etwas wie „Hel auf“, also Hölle auf bezeichnen würde.

Quelle: Verliebt in Köln





Siebenmorgen 14a

51427 Refrath

02204/66069

www.goldschmiede-kreutner.de



Schmuck aus eigener Herstellung
Anfertigung, Umarbeitung, Reparaturen in Gold, Silber u. Platin

KG-Wandertag 2025



Unser inzwischen traditioneller Wandertag fand bei herrlichem Sommerwetter am 10.05.2025 statt. Treffpunkt war vor dem Bürgerzentrum Steinbreche. Da kein Teilnehmer so recht wusste, was dieses Jahr auf ihn zukommt, waren alle recht gespannt. Nach einer kurzen vorsorglichen Getränkeaufnahme (Dank an den Vorstand) wurde das Geheimnis gelüftet. Es geht mit dem Linienbus in die ehemalige Heimat unseres Wanderführers Bernd Bosbach nach Kürten.

In Kürten stießen dann auch die letzten Langschläfer zu der gut 30-köpfigen Wandertruppe und es konnte losgehen. Hinter dem Rathaus ging es zunächst auf den Wanderweg A1 entlang der Sülz Richtung Biesenbach, hier rechts ab zum kurzen Stopp nach Delling. Weiter bis nach Kürten Olpe. Im Landgasthof „Zum Haus Olpe“ wurden wir bereits erwartet. Während unserer knapp zweistündigen Pause konnte sich jeder stärken und das ein oder andere Getränk zu sich nehmen. Der Gastwirt hat sich sehr empfohlen, wir wurden hervorragend beköstigt und versorgt.

Für den Rückweg wurden alle noch einmal gefordert. Es ging steil hinauf auf den Petersberg, bevor es anschließend entspannt, bergab nach Waldmühle und weiter entlang der Sülz zur Bushaltestelle am Bürgerhaus Kürten. Alle Teilnehmer sind nach der 12 km Wanderung gesund und munter in Refrath angekommen.

In Refrath lief das Kirschblütenfest, der IG Refrath. Ein perfekter Abschluss des Wandertages! Ein besonderes High Light war für uns Karnevalisten das designierte Dreigestirn 2026. Sie sollten ordentlich beschäftigt werden. Mit ihrer „Human Slot Maschine“ sorgten sie für viel Spaß und Freude auf dem wunderbaren Fest.

Herzlich möchten wir uns bedanken bei allen Teilnehmern und freuen uns jetzt schon auf die Wanderung 2026.

Euer Bernd
und KS



Seit 2012 ihr kompetenter Partner in Sachen

Wohnen und
einrichten



Besuchen Sie uns in unserem Ladenlokal
hier in Refrath **und lassen Sie
sich inspirieren**

eigene Polsterei - eigenes Nähatelier
Insektenschutz - Sicht- und Sonnenschutz

... mit Liebe zum Detail.
individuelle Lösungen für Ihr Zuhause.



raum gefühl

klassische & moderne Raumausstattung

Vürfels 69-71, 51427 Bergisch Gladbach
+492204 3005437
post@raum-gefuehl-koeln.de
www.raum-gefuehl-koeln.de

Stoffe - Outdoorstoffe - Möbelstoffe
Leder - Stoffe für Yacht, Schiff und Caravan

ZAHNARZT

DR. ZOLTAN KOCSIK



Implantologie und Parodontologie

Liebe Närrinnen und
Narren,

die Hämchen sind zart, die Kamelle zum Lutschen und das Bier flüssig. Dennoch sind feste und schöne Zähne wichtig im Leben. Sie sind ein Aushängeschild und küren den Gesamteindruck eines jeden Menschen. Da wir nicht nur flüssiges und weiches essen, bilden sie einen Grundpfeiler für die Lebensqualität. Das Leben besteht nicht nur aus Karneval und närrischen Tagen und so kann man sich den Rest des Jahres besser durchbeißen. Aber an Karneval wird man auch lieber gebützt.

In diesem Sinne: Sehr zum Wohle!

*... denn gesund
beginnt im Mund!*

Unsere Leistungen

- › Hochwertiger Zahnersatz
- › Implantologie
- › Oralchirurgie
- › Kinderzahnheilkunde
- › Laser Kariesdiagnostik
- › Lasertherapie
- › Parodontologie
- › Endodontologie
- › Erwachsenenprophylaxe
- › Ästhetische Zahnheilkunde
- › Aufhellung von Zähnen (Bleaching)
- › Behandlung von Angstpatienten
- › Knirscherbehandlung

Dolmanstraße 1-3
51427 Bergisch Gladbach
www.dr-kocsik.de

Tel. 02204.60 161
Fax 02204.96 12 34
info@dr-kocsik.de

60 Jahre Karnevalszug in Refrath



Wir wollen nun gemeinsam eintauchen. Eintauchen in die Geschichte unseres Refrather Zuges, der in dieser Session sein 60-jähriges Jubiläum feiert und zurückblicken auf die Entstehung, viele Kuriositäten und Besonderheiten genauer unter die Lupe nehmen. Viele Monate hat unser Mitglied Frank Langusch dafür unermüdlich recherchiert: Im Archiv gestöbert, Zeitzeugen gesucht und gesprochen und Stück für Stück die Puzzleteile zusammengetragen, um alles rund um unseren Zug in Erfahrung zu bringen, der stets am Karnevalssamstag die Augen der kleinen und großen Jecken zum Leuchten bringt. Mit Kreativität, Witz und Ironie lassen sich die teilnehmenden Gruppen aus dem ganzen Ort jedes Jahr Neues einfallen und sorgen dafür, dass unser schönes Refrath an diesem Tag noch ein bisschen bunter wird und vor allem die Kinder voll und ganz auf ihre Kosten kommen.

Aber reisen wir erst mal zurück ins Jahr 1966, als Jakob Rehg (Pappelhöfchen), Obst- und Gemüsehändler Peter Wassweiler, Friedrich Trompertz (Pffff), Toni Weber, Richard Vierkotten und Hans-Willi John die Interessengemeinschaft „Für uns Pänz“ und den somit ersten offiziellen Refrather Karnevalszug ins Leben riefen. Zwar gab es bereits vereinzelt Züge Ende der 1950er, Anfang der 1960er Jahre, die aber von Privatleuten in einzelnen Grüppchen oder Nachbarschaften organisiert wurden und durch Straßen und Kneipen zogen. Finanziert wurde der erste offizielle Zug durch einige Geschäftsleute, sowie private Karnevalisten. Es gab zu dem Zeitpunkt an die 30 Kneipen in Refrath und viele Geschäftsleute, die alle gewillt waren, etwas für die Pänz und Refrath zu tun. Alles war handgemacht, von den Wagen über die Kostüme bis hin zu den mehreren hundert Strüßjer, die in die fröhliche Menge geworfen wurden.



Ab 1968 nahm das Ganze mit der offiziellen Gründung der „IG Für uns Pänz“ immer mehr Gestalt an. Die Stadt Bensberg zahlte erstmalig einen Zuschuss zum Zug und mit Prinz Peter Wassweiler, Bauer Heinz-Willi John und Jungfrau Margot John

Der Blumenladen

Inh. Georg Ludemann
Siebenmorgen 24
51427 Bergisch Gladbach
Tel.: 0 22 04 / 6 45 01
Fax: 0 22 04 / 6 10 65
blumenludemann@t-online.de

hatte Refrath sein erstes Dreigestirn. Die Aufstellung des Karnevalszugs erfolgte ab jetzt im Hilgersfeld, von wo aus sich der Lindwurm von in der Auen über Vürfels, Siebenmorgen, die Dolmanstraße, durchs Junkersgut zur Bernhard-Eyberg-Straße ihren Weg durch den ganzen Ort bahnte. Doch schnell war klar, dass die Straßenbahnüberquerungen auf der Strecke problematisch sind und so startete der Zugweg ab 1969 in der Ackerstraße. Mit einer immer professioneller werdenden Organisation schlossen sich gleichzeitig immer mehr Gruppen an, wie das Kinderdorf Bethanien und der Damenkegelclub „Damenjäger“, die noch in diesem Jahr ihre Premiere als Teilnehmer feierten. Ab 1974 waren die Schülerschützen mit von der Partie, 1977 kamen die „Junge un Mädche vun d'r Post“ dazu, 1982 die „Refrather Neigerköpp“ und 1987 „Die Heidis“. Gruppen, auf die seitdem Verlass war und die teils über Jahrzehnte hinweg den Charakter unseres Zuges geprägt haben.



Anfang der Neunziger Jahre brach der Zweite Golfkrieg aus und so hieß es nicht nur für Kölner, Mainzer und Düsseldorf weder „Alaaf“, noch „Helau“, auch die Refrather mussten sich in Geduld und Verzicht üben. Zwar ging es bereits ein Jahr später wieder bunt auf den Straßen zu, die Finanzierung wurde ab 1994 jedoch immer schwieriger, da die Kosten für den Zug immer höher wurden und auch die Bereitschaft der Leu-

te, Verantwortung zu übernehmen, nahm ab. Das Aus für den Refrather Zug stand bevor und die „IG Für uns Pänz“ zog sich zurück. „Jeder für sich könnte hier kaum etwas retten, als Gruppe sollte dies doch kein großes Problem sein“, so das zuversichtliche Credo der Akteure. Schnell fanden sich rund 15 engagierte Refrather, bestehend aus den jungen Ehemaligen der Jugendverbände samt Kaplan Dr. Wolf-



gang Fey, die die IG neu belebten bis zur Gründung der „KG Für uns Pänz“. Mit einer Benefizsitzung mit den Refrather Ortsvereinen sowie den Jugendverbänden und -gruppen der Kirchengemeinden fiel der Startschuss für eine neue Ära und die KG stieg wie Phönix aus der Asche, sodass es 1995 nahtlos weitergehen konnte mit dem Zug. Seitdem startet dieser in der Immanuel-Kant-Straße.

Kaum war das zweite Jahrtausend beendet, stand den Refrather Jecken wieder eine große Veränderung bevor, nämlich die Konkurrenz aus Bensberg. Künftig sollte der Bensberger Zug nicht mehr sonntags, sondern nahezu zeitgleich am Nachmittag des Karnevalssamstages gehen. Für die Vorsitzenden der KG, Thorsten Wittemann und Peter Eck pikierend. Aus den Bensberger Reihen erreichten sie beschwichtigende Worte des Festkomitee-Präsidenten Willi Fritzen in der Adventszeit 2000: „Vor



Mitarbeiter gesucht
(w / m / d)
Voll- / Teilzeit

Bei uns ist das ganze Jahr Stimmung. Komm in unser Team und feier mit!

Als Steuerkanzlei für den Mittelstand decken unsere Kernkompetenzen die Bedürfnisse von Unternehmen perfekt ab. Wir optimieren Ihre Steuern durch eine aktive Steuergestaltung.



GABELLA
GMBH
STEUERBERATUNG

Frankenwerft 35 · 50667 Köln · gabella-koeln.com

allem für meine Person, die jahrelang die Kontakte zu Eurer KG gepflegt und aufgebaut hat, ist die veränderte Situation nicht gerade leicht. Ich hoffe und wünsche mir, dass unsere gegenseitigen Kontakte nicht beeinträchtigt werden. Vor allem hoffe ich, dass in Refrath wie auch in Bensberg die beiden Züge keinen Schaden erleiden sollten“, verfasste er ein Schreiben an seinen „lieben Narrenbruder Thorsten“. Wittemann und Eck blieben trotz allem in froher Erwartung, wenn auch nicht ganz sorgenfrei. Und siehe da: In Refrath wurde wie gewohnt gefeiert und es stießen stetig neue Gruppen, wie erstmals 2003 die Refrather Familienbande, hinzu.

In 2005 gab es ein echtes Highlight im Zug, eingefädelt vom zu dem Zeitpunkt 1. KG-Vorsitzenden Peter Mömkes: Der 4. Zug des Traditionscorps „Jan von Werth“ beschoss die Jecken mit einer eigens mitgebrachten Kamellekanone, die von Pferden gezogen wurde. Im gleichen Jahr ging aber auch eine Ära zu Ende. Die KG-Tanzgruppe „Bordsteinschwalben“ verabschiedeten sich mit einem eigenen Festwagen nach langen Jahren vom aktiven Geschehen auf der Bühne und im Karneval.



Frischen Wind brachten 2008 Winnie und Andrea Schwamborn, Claudia Eckermann und Maraice Van Deenen mit ein, als sie im



Namen der KG im Refrather Zug auf Pferden ritten. Das fand so viel Anklang, dass im November 2008 der Reitercorps K.G. Für uns Pänz in Refrath gegründet und ab 2009 fester Bestandteil im Zug wurde.

Auch 2014 konnten die Refrather beweisen, dass sie stets für Überraschungen gut sind und schickten das erste Damen-Dreigestirn um Prinz Britta Winnat, Bauer Jennifer von Deylen, Jungfrau Catalina Bartel in den Ring, um die Jecken vollends mitzureißen – mit Erfolg, denn statt drei motivierten Refrather Nachfolgern für die kommende Session, mussten Schweine aus dem Weltall importiert werden. Im ganzen Ort traute sich niemand zu, die Nachfolge der drei Damen anzutreten. Wie immer bewiesen die Refrather mit ihrer außergewöhnlichen Idee lösungsorientiertes Handeln und Kreativität, die nicht nur auf dem Dreigestirnwagen Aufsehen erregte, sondern auch deutschlandweit die Aufmerksamkeit Presse.

Alles hat sein Ende und für „Die Heidis“ war das 2017 mit ihrer letzten Teilnahme im Zug nach 30 Jahren, während die Bäckersfamilie Müller bereits in den Start-

ANSCHLUSS ANS LEBEN.

Besseres Hören und mehr Spaß am Karneval mit smarten Hörgeräten.



Mit 59 Filialen sicher
auch in Ihrer Nähe.



koettgen-hoerakustik.de

51427 Bergisch Gladbach-Refrath
Siebenmorgen 23
Peter-Bürling-Platz
Telefon: 02204 - 427788
refrath@koettgen-hoerakustik.de

**Köttgen
Hörakustik** 
...wieder gut hören.

löchern stand, um knapp zwei Jahre später, in der Session 2019/2020 das erste „Familiedreigestirn“ der Refrathener Karnevalsgeschichte zu bilden. Gerade noch rechtzeitig brachte das Vater-Mutter-Sohn-Gespann die gute Stimmung zu den Jecken, die zu diesem Zeitpunkt von der längsten Karnevals-Durststrecke ihres Lebens noch nichts ahnten. Genau 30 Jahre nach der Zwangspause durch den Zweiten Golfkrieg legte dann eine andere Familie, bestehend aus RNA-Viren, für zwei Jahre das komplette öffentliche Leben lahm und somit auch den Refrathener Karneval. 2023 war es endlich so weit: „Jeck is bæk – d'r Zoch kütt“ und dieses Motto katapultierte die Jecken aus dem Dornröschenschlaf zurück in die wunderbare Welt des Karnevals. Zwar noch etwas verhalten, aber mit Enthusiasmus, während die Maske zum besonderen Kostümdetail am Straßenrand wurde.



Eines steht fest: Der Appetit auf Karneval wird den Refrathern nie vergehen und so verzeichnete der Zug 2025 Rekordzahlen. Nicht nur die 1750 Teilnehmer, darunter 500 Kinder schrieben Geschichte, sondern auch die Ausschüttung an Kamelle für die Pänz der angemeldeten Schulen und Kindergärten in Höhe von 7000 Euro. Was die Zukunft für die nächsten 60 Jahre bringt, können wir nicht vorhersagen, aber eins ist gewiss: In dieser Session wird es Blau-Weiß. Der SV Refrath feiert sein ein-

hundertjähriges Bestehen und stellt das Refrathener Dreigestirn.

Und was passiert danach? Auf jeden Fall viel Spaß beim Mitgehen im Zug und Mitfeiern am Straßenrand. Damit dies auch noch lange so bleibt – geben wir alles, um in den Monaten zwischen den Zügen die rheinische Tradition des Karnevals mit vielen schönen Veranstaltungen zu vermitteln und aufrecht zu erhalten.



**Mer mache d'r Zoch für Üch!
K.G. Für uns Pänz e.V.**

Quellen: Die Festhefte der KG, Brief von Pfiffi Trompertz, Zeitzeugenberichte, Presseberichte

Ein besonderer Dank geht an folgende Personen, die mit Fotos, Berichten usw dazu beigetragen haben diesen Artikel mit „Leben“ zu füllen:

Theo Koch, Egon Plattner, Siggi u Waltraut Bachert, Jakob Niedenhoff, Hans-Peter Müller, Willi Eßer, Norbert Harings, Manfred Hülsmann, Jörg Wieler, Klaus-Stefan Wagner, Thorsten Wittemann, Heinrich u. Elisabeth Esser, Alexandra Burger



Wir sind Monique & Dario
und zeigen Euch die Welt der Brillen und Kontaktlinsen
in einer gemütlichen Atmosphäre von einer anderen Seite.

Wir freuen uns auf Euren Besuch!



Öffnungszeiten
Di - Fr 10:00 - 18:00 Uhr
Sa 10:00 - 13:00 Uhr

Glas & Bügel Augenoptik GmbH
Vürfels 19
51427 Bergisch Gladbach - Refrath

02204 913 10 55
info@glasundbuegel.de
glasundbuegel.de

Die Gewinner der Zugprämierung 2025. Herzlichen Glückwunsch!



Bunte Kinderfußgruppe
GGS Refrath, Wittenbergstraße



Bunte Fußgruppe
Fastelovend met Fleur



Kreativste Vehikel
Fred's Herzenswunsch



Beste Performance
Bethanien Kinder- und Jugenddorf

Hey du Jeck! Ja, genau du!

Erinnerst du dich eigentlich an deinen allerersten Refrather Zug? Wie alt warst du? Wo hast du gestanden? Mit wem? Als was warst du verkleidet? Und welches Bild davon ist dir bis heute im Kopf geblieben?

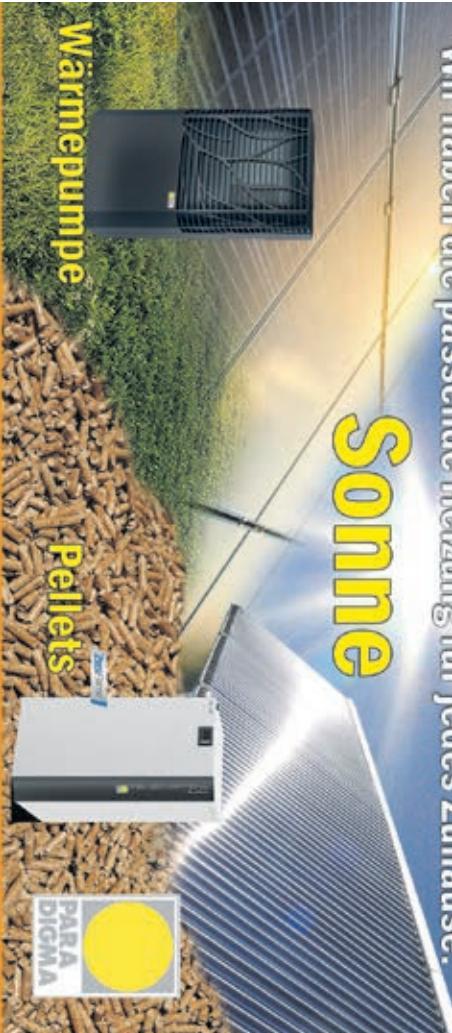
Scan den QR und erzähle uns deine Geschichte!



Jetzt umsteigen auf Energie von hier!

Wir haben die passende Heizung für jedes Zuhause.

Sonne



Erstberatung jeden Dienstag um 17.30 h
„Neue Heizung, aber welche?“ - Anmeldung (02204) 64585 oder www.bach-info.de

„Ich freue mich auf Sie.“
Ihr Michael Bach

Ernststraße 7
Bergisch-Gladbach
www.bach-info.de



Fakten und Kuriositäten zum Karnevalszug

Die Top 11 der häufigsten Zugteilnehmer:

Kinderdorf Bethanien
 Grundschule Wittenberg
 Männergesangsverein „Fidelio“
 Junge un Mädcher von der Post
 Löstige Pappelaner
 Heidis
 KG Für uns Pänz
 SV Refrath
 TV Refrath
 Refrather Nachwuchs
 KJG/St. Johann Baptist



Kuriositäten:

1966: Der erste Zug durch Refraths Westen

1968/1969: Der Zugweg geht einmal komplett durch Refrath: In der Auen, Niedenhof, Vürfels, Wilhelm-Klein-Str., Siebenmorgen, Dolmanstr., Junkersgut, Bernhard-Eyberg-Str., In der Auen

Busunternehmer Rahimi stellt einige Jahre einen Bus für die Senioren aus dem Junkersgut

1991: Golfkrieg, kein Zug

2002: Es fährt hoch im letzten Wagen Deutschlands jüngstes Dreigestirn

2005: Der 4. Zug des Traditionscorps „Jan von Werth“ beschließt die Jecken mit einer eigens mitgebrachten Kamellekanone, die von Pferden gezogen wird

2007: Der TV Refrath sorgt für ein sensationelles Bild. Sie liefern packende Schauelemente mit Sprungbrett, Matte und fliegenden Akrobaten

2009: Die KG hat ein Reiterkorps unter der Leitung von Winnie Schwamborn

2014 und 2024: Reines Damendreigestirn in Refrath

2015: Schweine im Weltall. Das DG besteht aus 3 Pappschweinen auf dem DG-Wagen

2020: Die Bäckersfamilie Müller aus Refrath stellt das erste Familiendreigestirn

2021/2022: Corona, kein Zug

2022: Es werden jedoch Kamelletütchen gepackt und den Pänz in den Kindergärten unter Beachtung aller behördlichen Auflagen auf die verschiedenste Art und Weise übergeben. Viele der Pänz kannten aufgrund der Pandemie bis dahin noch keinen Karnevalszug.

Die weitgereisten Musikgruppen sind: Guggenmusik Mehrzweckblaari Waldstatt, Guggemusik Zieefägge Efringen-Kirchen e.V. sowie eine bayrische Blasmusikkapelle aus Seeg



Refrather Mühle

Café
Restaurant
Gaststätte

Niedenhof 1
51427 Bergisch Gladbach
Tel.: 02204 22506

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag ab 16:00 Uhr
Samstag 11:00 bis 17 Uhr
Gerne stehen wir abends weiterhin
für private Feiern zur Verfügung.

Sonntag und Montag Ruhetage

Gezielte Unterstützung
bringt Dich weiter!



Martina Link
Coaching

Schubertstr. 28, 51427 Bergisch Gladbach
Mail: mlc@email.de, Tel.: 01590 4311801
im Internet: www.martinalink.com



Coaching
Resilienztraining
Seminare, Vorträge
Veränderungsbegleitung
Führungskräfte-Coaching
Persönlichkeitsentwicklung



JETZT NEU:

TERMINE DIREKT
AUF UNSERER
WEBSITE BUCHEN!

IHR FRISEUR IN REFRATH

H a a R
Z I M M E R

Lars Zimmer | Wingertsheide 26 | 51427 Bergisch Gladbach

Tel.: 02204 960833 | www.haar-zimmer.com



Kind & Schmitz
Schuhe für Kinder

Auf guten Schuhen die
Welt entdecken:
in den Größen 19 - 41

Siebenmorgen 20
in Refrath
Fon 02204/300064
Di-Fr 10-13 / 14.30-18.30 h
Sa 10-14 h

www.kindschmitz.de



liefert alles für den Bau.

Bauen.

Renovieren.

Modernisieren.

**Hans Schuy
Baustoff GmbH**
Rolshover Str. 233
51105 Köln
Tel.: 0221/983431-0

**Hans Schuy
Baustoff GmbH**
Carl-Leverkus Str. 6,
40764 Langenfeld
Tel.: 02173/49979-0

**Herbert Schuy
Baumarkt GmbH**
Im Auel 55
53783 Eitorf
Tel.: 02243/91704-0

www.schuy-baustoffe.de www.hagebaumarkt-schuy.de



Leev Jecke, die Session 2025 haben wir erfolgreich gemeistert und bevor es 2026 wieder losgeht, uns Zeit genommen und unser traditionelles Aktiven-Sommerfest begangen. Auch dieses Jahr hatten wir viel Spaß. Schon lange sind im Karneval die KG und die Pfadfinder verbunden. So durften wir von der „Villa“ aus unseren Wettkampf starten. In vier Gruppen machten wir uns zeitversetzt zum Boßeln auf. Ziel war es,



mit möglichst wenigen Würfen das Ziel zu erreichen. Aber: es zählte auch der beste Gruppenname, das kreativste Gruppenfoto und das Auffinden eines versteckten Schatzes sowie das Lösen eines Rätsels – und hier waren alle sehr kreativ, wie ihr

Aktiven Sommerfest 2025

sehen könnt. Den Abschluss fanden dann alle wieder in der „Villa“ der Pfadfinder zu einem unterhaltsamen Abend, bei dem natürlich auch das ein oder anderen Getränk verköstigt wurde und auch schon wieder gute Ideen für die kommende Session diskutiert wurden.



Also, wir wünschen euch allen viel Spaß eben bei dieser Session 2025/2026

Eure Aktiven



OPPENAU

ELEKTROTECHNIK

- ✓ Leuchtenfachgeschäft mit großer Auswahl
- ✓ Planung und Ausführung von Elektroinstallationen
- ✓ SAT-Anlagen und Datennetzwerktechnik
- ✓ Photovoltaik und Wärmepumpentechnik
- ✓ Klimatechnik



Oppenau Elektrotechnik

Markus Oppenau
Im Feld 12-14
51427 Bergisch Gladbach
Telefon 02204 - 6 41 72
Telefax 02204 - 64860
info@elektro-oppenau.de

www.elektro-oppenau.de



Session
2025





Tischlerei Innig

Wir realisieren individuelle
**Küchen-, Bad- und
Dachausbauten**



Am Böttcherberg 8
51427 Bergisch Gladbach
Tel. 0 22 04 . 300 61 26

www.tischlerei-innig.de



**ALLES
GESCHMACKS-
SACHE.**



GO

Künstler - Shows - Events
www.go.gmbh



ARENS
SCHREINEREI



arens-schreinerei



Wir freuen uns, ...

... Ihre Ideen zu verwirklichen und Ihr Zuhause oder Ihr Gewerbe mit handgefertigten Möbeln und Innenausbaulösungen zu verschönern.

- Küchen
- Möbelanfertigung
- Praxis und Büro
- Laden- und Innenausbau



Arens Schreinerei

Brandroster 17 · 51427 Bergisch Gladbach
02204-64548 · kontakt@arens-schreinerei.de
www.arens-schreinerei.de



*Jeder Jeck ist anders,
jeder Tod und jede Trauer.
Wir helfen!*

Wir wissen um die schwierige Situation, in der Sie sich befinden, wenn Sie Kontakt zu uns aufnehmen. Ein Trauerfall ist eingetreten und die Beerdigung muss organisiert werden. Vielleicht möchten Sie aber auch erste Schritte zur Vorsorge unternehmen und sich beraten lassen.

Den richtigen Weg für Sie zu finden, Sie individuell und kompetent zu beraten, dies ist unser Anliegen.

Im Bild unser Kernteam, v.l.n.r: Andrea Wittemann, Detlev Brune, Lisa Klein, Jonas Haag, Simone Limbach, Andrea Hahn.



KLEIN·MÖLDER BESTATTUNGEN·HILFE IN DER TRAUER ODENTHAL·FELDER

Vürfels 50 • 51427 Bergisch Gladbach • Telefon 02204 63805
www.bestattungen-kmf.de • info@bestattungen-kmf.de

Bett statt Bahnhof



KG-Mitglied ruft soziales Projekt ins Leben

Die Sommerpause nach einer Karnevalssession bedeutet stets auch Sommerpause für den Bautrupp der KG. Die kann sich für den einen oder anderen in unserer Mitte unter Umständen ganz schön ziehen, denn so einem echten Karnevalisten geht der Trottendrang eigentlich nie aus. Mitglied Alex Plug juckte es vergangenes Jahr ganz besonders in den Fingern, etwas zu tun und so rief er im September 2024 ein ganz besonderes Projekt ins Leben und holte seine Mitsreiter vom Bautrupp ins Boot, um gemeinsam für den guten Zweck anzupacken.

Obdachlose findet man meist überall dort, wo etwas los ist. Dort, wo es laut und hektisch zugeht, mischen sie sich ins geschäftige Treiben in den Innenstädten oder an Bahnhöfen und bleiben dennoch für viele unsichtbar mit ihren Sorgen und

Problemen. Sie sind angewiesen auf Not-schlafstellen, um es warm und trocken zu haben oder besuchen Tagesunterkünfte, um sich zu waschen, zu essen oder auszuruhen. Dinge, die für die meisten von uns ganz selbstverständlich sind, sind für Obdachlose von ganz besonderer Bedeutung. Einen Rückzugsort nur für sich alleine haben sie selten.

Der Verein „Little Home“ wirkt dem entgegen mit Wohnboxen, die den Menschen





CRYOPPOINT
LONGEVITY SPA



CRYOPPOINT REFRAUTH GMBH

DEIN PARTNER FÜR LONGEVITY, REGENERATION, BEAUTY UND WELLNESS
SIEBENMORGEN 7, 51427 BERGISCH GLADBACH-REFRAUTH, 0175 4916 504

AUSSCHNEIDEN, MITBRINGEN UND 10 EURO AUF DEINE
ANWENDUNG ERHALTEN-CRYOPPOINT RHEINLAND



nicht nur das eigene Dach über dem Kopf, sondern vor allem Sicherheit und Privatsphäre bieten. Gründer Sven Lüdecke inspiriert Menschen dabei, für den guten Zweck anzupacken. Auf den Verein und das Projekt wurde Alex bereits im Sommer 2023 bei einem „Fury“-Konzert aufmerksam. „Ich hab dann gedacht, das ist eine coole Initiative für den Bautrupp in der Sommerpause und mich mit dem Verein in

Verbindung gesetzt. Gleichzeitig habe ich einen Sponsor gesucht und auch gefunden. Nämlich meinen Arbeitgeber, die Kölner Firma beeline. Die hat tatsächlich die kompletten Kosten von 9000 Euro übernommen“, schildert er die ersten Schritte.

Knapp ein Jahr nach der Entstehung der Idee starteten rund 35 Helfer den Bau der Wohnbox. An zwei Wochenenden im September wurde vor dem „toom“-Baumarkt in Köln-Zollstock gesägt, geschraubt, gehämmert und gebohrt und nicht nur Petrus bedankte sich mit strahlend blauem Himmel, auch auf die KG war Verlass und sie spendierte Leckereien vom Grill, denn Arbeit macht bekanntlich sehr hungrig. „Das war bei den sonnigen Temperaturen wirklich anstrengend. Von morgens um 9 bis abends um 20 Uhr haben wir richtig ge-





Session
2025



Weitere Fotos auf www.kgfuerunspaenz.de



ackert. Die Abende haben wir natürlich zusammen mit Kölsch ausklingen lassen. Mit dabei waren Familie, der RVKC*, die KG und natürlich die Kellerkinder** als Kerntruppe sowie der Vorsitzende Sven Lüdecke von My little home“, erinnert sich der Initiator gerne zurück an die gute Gemeinschaft untereinander und wie viel Spaß es gemacht hat, das Projekt umzusetzen.

Entstanden ist am Ende eine 4x2-Meter-Wohnbox inklusive Inneneinrichtung: Bett, Tisch und Kommode sind vorhanden. Die wichtigste Voraussetzung beim Bau einer Wohnbox ist es, dass sie von einem Auto gezogen werden kann. Als Wohnwagen darf sie deshalb dann auch im öffentlichen Raum abgestellt werden. Ein geeigneter, aber vor allem schöner Platz dafür wurde schon bald gefunden: „Laut Sven steht das fertige Little Home im Kölner Rheinpark und die Obdachlose Crissi ist

mit ihrem Hund dort eingezogen. Auf Initiative von Thommy und Silvia gibt es noch ein ganz besonderes Detail. „Wir haben eine Plakette gefertigt, auf der der Name unseres KG-Gründungsmitglieds Winnie Schwamborn steht und ihm dieses Little Home gewidmet.“

Es seien laut Marco Fettes lange und auch schweißtreibende Tage gewesen für den ganzen Trupp. „Aber letztendlich haben wir einem Menschen damit geholfen und das ist dann ein gutes Gefühl“, spricht er im Namen aller das stolze Fazit aus.



Die Plug'sche Legende:

*RVKC: Der Refrather-Väter-Kinder-Club. Eine Truppe von Vätern, die mit den Kids zelten gegangen sind und das heute noch tun, obwohl nun alle volljährig sind. Sie Sind auch jedes Jahr im Refrather Zug vertreten.

**Kellerkinder: Die Kellerkinder sind ein Haufen Verrückter, die gerne basteln und feiern. Die perfekte Truppe für den Bühnenbau der KG.

Landschaftsgärtner aus Leidenschaft



www.jansen-arens.de • Köln • Tel. 02233 / 28 03 65



Landschaftsgärtner aus Leidenschaft



www.jansen-arens.de • Köln • Tel. 02233 / 28 03 65



Landschaftsgärtner aus Leidenschaft



www.jansen-arens.de • Köln • Tel. 02233 / 28 03 65



Landschaftsgärtner aus Leidenschaft



www.jansen-arens.de • Köln • Tel. 02233 / 28 03 65





Session
2025



Weitere Fotos auf www.kgfuerunspaenz.de

Deutsches Grundgesetz, Artikel 1

Die Würde des Menschen
ist unantastbar.

**BESTATTUNGSHAUS
Koziol**

Vürfelser Kaule 53	51427 Bergisch Gladbach	Tel. 02204/92190
Paffrather Straße 202	51469 Bergisch Gladbach	Tel. 02202/9571600
Olpener Straße 904	51109 Köln-Brück	Tel. 0221/843339
Rösrather Straße 590	51107 Köln-Rath	Tel. 0221/88744400

www.bestattungshauskoziol.de

Mediterran - Kreativ - Frisch



Gutes aus Leidenschaft

📍 Trattoria Una
Bertram Blank Straße 8
51427 Refrath

📞 02204 / 404 666
🌐 www.trattoria-una.de

Essen | Trinken | Feiern | Genießen

Bei uns können Sie ihre private Feier oder ihr Firmenevent ausrichten.
Für alle die lieber zu Hause feiern, bieten wir auch Catering an.

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage.

Ihr Trattoria Una Team



Ihr Café im Herzen Refraths

- Frühstück
- Mittagstisch
- Salatbuffet
- Kaffeespezialitäten
- Kuchen

Frische Küche - regional und nachhaltig

Wir sind wieder für Sie da!



Ihr Kulturtreff in Refrath am Kirchplatz

Café Credo - Kirchplatz 20a - 51427 Refrath - 02204 / 7049016



Session
2025



Fotos: Marco Fettels





Session
2025

**TANZ NACH
DEINEN REGELN.**



GO

Künstler - Shows - Events
www.go.gmbh

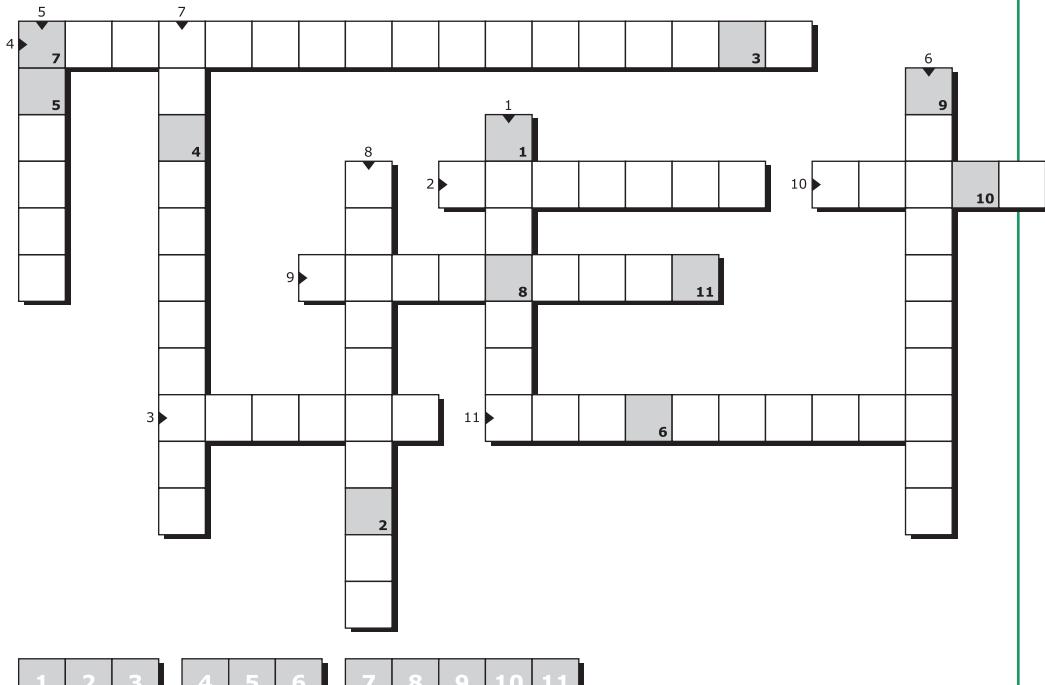
FANGFRISCH · NACHHALTIG · LECKER



**Das Fischgeschäft
Ihres Vertrauens**
-
**im Herzen von
Refrath!**

DIE FISCHBOUTIQUE RIBICA · DOLMANSTR. 1-3 · 51427 BERGISCH GLADBACH
02204 4273266 · INFO@FISCHBOUTIQUE.DE · WWW.FISCHBOUTIQUE.DE

Kölsch- und Karnevalsrätsel



1. kölsch: Gesicht
2. Friedhof in Köln
3. Kölner Sündenbock
4. Beginn des Straßenkarnevals
5. „Herr Präsident, dä ...“
6. äl. Kölner Traditionskorps (2 Worte)
7. Hit der Höhner (2 Worte)
8. kölsch: Pflaumenkuchen
9. kölsch: splitterfasernackt
10. rechtsrhein. Veedel (Kastell)
11. Kölner Puppentheater

Das Lösungswort bitte per Mail
senden an: info@kg-refrath.de
Betreff: Lösung Rätsel Festheft

Gewinn: 11 x eine Eintrittskarte
zur Sessionseröffnung 14.11.2026
(Räuber, Klüngelköpp, Lupo,
Auerbach, King Loui)

Einsendeschluss:
Aschermittwoch 2026

Sollten mehr als 11 Lösungen
eingehen, wird gelost. Der
Rechtsweg ist ausgeschlossen.



Session
2025





So will ich versichert sein!



WIR BEI G&K:

*Ihr persönlicher Ansprechpartner
Martin Großbach steht Ihnen zur Verfügung!*

Großbach & Kollegen GmbH

Richard-Zanders-Straße 15, 51465 Bergisch Gladbach
Telefon 02202 93640-0, www.grossbach-kollegen.de



Session
2025



Ihre Kölner Urgesteine für
eine unbeschwerle,
jecke Karnevalssession!

BILLIG GmbH
Trocknung • Leckage • Schadstoffe

Wir lassen Schäden verschwinden
wie Kölsch im Karneval!

Billig GmbH

In der Reihe 2 | 51503 Rösrath
Tel.: 02205 - 90 57 990
info@billig-gmbh.de
www.billig-gmbh.de

Farbenfroh durch Karneval
und das ganze Jahr!

Ralph Billig Malerwerkstätten

Inhaber: Ralph Billig
Olperer Straße 957 | 51109 Köln-Brück
Tel.: 0221 - 422 999 22
info@ralph-billig.de | www.ralph-billig.de

WWW.RALPH-BILLIG.DE | WWW.BILLIG-GMBH.DE

SEIT 1992

LA VENTA

RESTAURANT

Argentinisches Steakhaus Ristorante Pizzeria



Täglich geöffnet von 12:00 - 14:30 Uhr
und 17:30 - 23:00 Uhr. Mittwochs ab 17:30 Uhr
Dienstags Ruhetag

Vürfels 54, 51427 Bergisch Gladbach-Refrath

Telefon: 02204 60677

www.laventa-restaurant.de



Jois Holm
Juwelier

Für coolen Schmuck sind
wir Feuer und Flamme



Bertram-Blank-Straße 8 • 51427 Berg. Gladbach
Fon 02204 - 30 57 11 • info@juwelier-irisholm.de



Dr. med. Tobias Donath & Dr. med. Tim Scharr
Fachärzte für Orthopädie & Unfallchirurgie



www.orthopaedie-refrath.de





KANTHACK

Meisterbetrieb für Fliesen

Hardy Kanthack

Odinweg 16
51429 Bergisch Gladbach
Telefon 02204-57147
Mobil 0177-5272175
info@fliesen-kanthack.de
www.fliesen-kanthack.de

- Umbau/ Neubau
- Modernisierung Sanitär/Wohnbereich
- Reparaturarbeiten
- Balkon oder Terrassenverlegung
- Treppenanlagen
- Elastische Versiegelungen

Fliesen. Wir stehen drauf.

STROH's

HAARE & MEHR

Vürfelser Kaule 9
51427 Bergisch Gladbach
📞 02204 63101

Inh. Rüdiger Stroh



BAU
ES
WUN
DER

Hebau oder Baulaaß?

Für uns gibt es kein Entweder-oder:
Bauen und Nachhaltigkeit gehören zusammen.
Neugierig? Dann kontaktieren Sie uns gerne:
info@baueswunder.com



»BAUES WUNDER«

LAMBERTZ & FRIESDORF BERATENDE INGENIEURE PARTGMBB
Am Kabellager 11, 51063 Köln www.baueswunder.com

Unsere Sessionsorden von 2025 – 2015



Alle Orden seit 1995
in guter Qualität:

[kgfuerunspaenz.de/
karnevalschronik](http://kgfuerunspaenz.de/karnevalschronik)



METZGEREI PARTYSERVICE

- TÄGLICH WECHSELNDER MITTAGSTISCH
- BELEGTE BRÖTCHEN NACH WAHL
- FRISCH GEBRATENE SCHNITZEL
- HAUSGEMACHT FRIKADELLEN

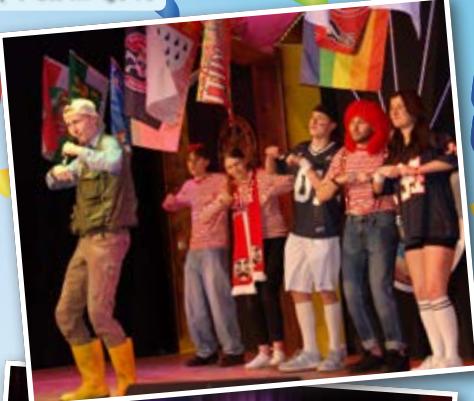
BESTES FLEISCH AUS ARTGERECHTER HALTUNG DIREKT VOM BAUERN

WIR BIETEN UNSEREN PARTYSERVICE ZUR
ABHOLUNG ODER LIEFERUNG AN



METZGEREI KRÄMER
VÜRFELS 98
51427 BERGISCHE GLADBACH
TEL: 02204 307105





Session
2025





**MIR BAUE ZUKUNFT
FÖR UNS PÄNZ,**

alaaf!

Regional verwurzelt, für
Generationen gebaut.

Wir schaffen Wohnraum, in dem
sich Groß und Klein wohlfühlen!

**MIR BAUE MET HÄTZ,
FÖR KLEIN UN JROSS**

www.rheinkarat.com





Session
2025



WO MIR SIN IS KÖLLE - ÄVVER SICHER!



ANLAGENTECHNISCHER BRANDSCHUTZ

MONTAGE - WARTUNG

BAULICHER BRANDSCHUTZ

ABSCHOTTUNGEN - BEKLEIDUNGEN - FEUERSCHUTZABSCHLÜSSE

BETRIEBLICH ORGANISATORISCHER BRANDSCHUTZ

BRANDSCHUTZPLÄNE - BRANDSCHUTZORDNUNG - SCHULUNG & UNTERWEISUNG



BRANTEC.
IHRE EXPERTEN
FÜR BRANDSCHUTZ

Wingertsheide 39 • 51427 Bergisch Gladbach • Telefon 02204-5 87 86 60 • www.brantec.de

balloonJa

Jaqueline Höhner • 02204 9644922

Siebenmorgen 20 • 51427 Bergisch Gladbach

hallo@balloonja.de • www.balloonja.de

FERNSEH *Löbach*
HIFI • TV • SAT • MEISTERWERKSTATT

Halbenmorgen 43
51427 Bergisch Gladbach
Tel. & Fax: 0 22 04 / 6 38 76
RadioLoebach@t-online.de

LOEWE. Einfach mehr erleben.

Dreigestirne in Refrath

1995	Thomas Wagner Jörg Stadtfeld Rainer Müller	(Prinz) (Bauer) (Jungfrau)	2012	Thomas Brass Walter Nass Andre Beathalter	(Prinz) (Bauer) (Jungfrau)
1996	Frank Schmidt Manfred Lehmann Jasmin Sparmann	(Prinz) (Bauer) (Jungfrau)	2013	Walter Steffens Andreas Mombauer Norbert Möers	(Prinz) (Bauer) (Jungfrau)
1997	Johannes Linzenich Gerald Wieler Peter Steindl	(Prinz) (Bauer) (Jungfrau)	2014	Britta Winnat Jennifer von Deylen Catalina Bartel	(Prinz) (Bauer) (Jungfrau)
1998	Frank Wittemann Winfried Krux Peter Mömkes	(Prinz) (Bauer) (Jungfrau)	2015	Lord Hämchen Hubert von der Flönz Helga von Ringelstätz	(Prinz) (Bauer) (Jungfrau)
1999	Klaus Sparmann Frank Schmidt Frank Baumanns	(Prinz) (Bauer) (Jungfrau)	2016	Jörg Wieler Christoph Poddig Harry Vieth	(Prinz) (Bauer) (Jungfrau)
2000	Hans Bosbach Erwin Milicic Melanie Rupf	(Prinz) (Bauer) (Jungfrau)	2017	Joachim Butenschön Frank Ziemert Hans-Jürgen Wilhelm Müller	(Prinz) (Bauer) (Jungfrau)
2001	Hans-Friedrich Schmitz Klaus-Peter Strasser Norbert Sauerwald	(Prinz) (Bauer) (Jungfrau)	2018	Regine Mombauer Wolfgang Flink Susanne Steffens	(Prinz) (Bauer) (Jungfrau)
2002	Bastian Ebel Markus Schroers Sascha Weber	(Prinz) (Bauer) (Jungfrau)	2019	Andreas Herbst Frank Gabel Thomas Ullrich	(Prinz) (Bauer) (Jungfrau)
2004	Siegfried Bachert Hans-Georg Schäfer Peter Kaser	(Prinz) (Bauer) (Jungfrau)	2020	Mike Müller Jochen Müller Petra Müller-Nitsche	(Prinz) (Bauer) (Jungfrau)
2005	Winnie Schwamborn Jo Liebing Claudia Eckermann	(Prinz) (Bauer) (Jungfrau)	2024	Susanne Ott Nicole Horbert Katrín Lange-Ott	(Prinz) (Bauer) (Jungfrau)
2006	Michael Müller Guido Strauch Carsten Deters	(Prinz) (Bauer) (Jungfrau)	2025	Dr. Zoltan Kocsik Jesper Ziegengeist Karl Scholz	(Prinz) (Bauer) (Jungfrau)
2007	Thomas Strauß Jürgen Strauß Heinz Kienast	(Prinz) (Bauer) (Jungfrau)	2026	Michael Helbing Alexander Mohnfeld Lutz Göhler	(Prinz) (Bauer) (Jungfrau)
2008	Hans Theo Koch Gerhard Gienow Brigitte Schmitz	(Prinz) (Bauer) (Jungfrau)			
2009	Dominikus Heift Michael Huppertz Dirk Peters	(Prinz) (Bauer) (Jungfrau)			
2010	Heinz Trütsch Stephan Tautz Verena Koch	(Prinz) (Bauer) (Jungfrau)			
2011	Bruno Heinen Frank Bauer Tina Röttgen	(Prinz) (Bauer) (Jungfrau)			

Die komplette Liste aller
Prinzen und Dreigestirne
sowie weitere Infos:

kgfuerunspaenz.de/
karnevalschronik





Session
2025



Weitere Fotos auf www.kgfuerunspaenz.de

Die Refrather Mottos der letzten Jahre

- 1995 Et hät noch immer jot jejange
- 1996 Räfed – ob alt ob neu, mir Pänz blieve Dir treu
- 1997 Räfeds Fätze hann Sonne im Hätze
- 1998 33 Johr, un Räfeds Jecke sin immer noch do
- 1999 He in Räfed fängt der Dschungel an
- 2000 Räfeds Lück, früher un hück
- 2001 2000 und eine Nacht
- 2002 Ob DM oder Euro-Geld – Räfed bliev d'r Nabel der Welt
- 2003 Mer maache Ramba Zamba, janz Räfed danz hück Samba
- 2004 Märchenhaft in Dur und Moll – zick 40 Johr is Räfed doll
- 2005 Uns Pänz jonn op et janze, se loße de Pöppcher danze
- 2006 Pappnasen ahoi
- 2007 Manege frei, Alaaf der Narretei
- 2008 Räfed – e Stück vun Dir un mir
- 2009 Kinderauge funkele un de Engel schunkele
- 2010 Is d'r Büggel noch su leer, mer fiere echte Fasteleer
- 2011 Loss mer singe bis de Funke springe
- 2012 Mer all sin Fäns, von Räfeds Pänz
- 2013 In Räfed jeiht et Rund mir fiere kunterbunt
- 2014 Mer jubiliere – uns Mädcher rejiere
- 2015 Schweine im Weltall
- 2016 Räfed uns Gallisch Dörp
- 2017 Us verschiedene Ecke, uns Häzt für Räfeds Jecke
- 2018 Räfed, all unger enem Hoot
- 2019 Mer fiere ohne Jesetz, ävver met Hätz
- 2020 Mer brenne för uns Veedel
- 2021 Räfed Alaaf
- 2022 Räfed Alaaf 2.2
- 2023 Jeck is bäck – d'r Zoch kütt
- 2024 Mädche usser Rand un Band, janz Räfed bunt un tolerant
- 2025 Ov Imi oder he jebore, an Räfed han mer uns Häzt verlore
- 2026 De janze Welt am lamentiere, ävver Räfed es am fiere



Session
2025



Weitere Fotos auf www.kgfuerunspaenz.de

— Hotel Boskamp —

HERZLICH WILLKOMMEN IM HOTEL BOSKAMP!

Unser familiär geführtes Gästehaus liegt in einer ruhigen Seitenstraße in Bergisch Gladbach an der Stadtgrenze zu Köln. Gleich hinter dem Grundstück beginnt das Naturschutzgebiet Königsforst.



UNSERE ZIMMER

Die schlichte Gemütlichkeit, die hochwertigen Möbel und der private Aussenbereich verwandeln jedes einzelne Zimmer in eine Wohlfühloase.



- 23m² – 95 m²
- Balkon oder Terrasse
- WLAN
- TV
- Kaffee/Tee/Wasser inkl.
- Klimatisiert (Suite/Loft)

Hotel Boskamp • Am Eichenkamp 1 • D-51427 Bergisch Gladbach

Buchung: 02204 40 91 556 • hotel@boskamp-group.de • www.hotel-boskamp.de

DANK UNS WIRD DER KARNEVAL ERST RICHTIG SCHÖN!

Die passende Brille mit
der optimalen Sehstärke:
Damit Sie im Karneval kein
Highlight verpassen!



CITY OPTIK
hanf & kröger gbr

kippekausen 4
51427 bergisch gladbach

telefon (0 22 04) 6 22 69
telefax (0 22 04) 6 22 60

www.city-optik.info
kontakt@city-optik.info



Förderverein
Refrather
Karneval e.V.

Räfed Alaaf!

Von Micke Müller



Ov lmi oder he jebore – an Räfeds Dreijesteen han de Jecke ihr Häzt verlore!

Leev Jecke,

wieder ist ein Jahr zu schnell vergangen, aber was bleibt, sind die tollen Erlebnisse mit euch!

Natürlich waren wir 2025 wieder bei Mädchen- und Herrensitzung sowie Dreigestirnsparty am Karnevalsfreitag restlos ausverkauft.

Unsere Stammgäste aber auch einige Erstbesucher konnten sich wieder an tollen Rednern, akrobatischen Tanzgruppen und sensationellen Musikgruppen erfreuen.

Großartig war auch das Dreigestirn der Session mit Prinz Zoltan, Bauer Jesper und Jungfrau Karla. Ihr gemeinsamer Sessionssong „Refrath. Gekommen um zu bleiben“ hat es nicht nur in Refrath in die Charts geschafft. In Begleitung der Höppebiencher ging es auf der Bühne rund.

Gemeinsam mit der KG für uns Pänz haben wir auch wieder für die etwas erfahrenen Jecken eine Seniorensitzung veranstaltet, die gerne angenommen wurde.

Räfed
Alaaf!



Ihre **A**potheken in Refrath

Linden Apotheke

Karl-Alfred Scholz
Siebenmorgen 39
Telefon 2 11 07

Marien Apotheke

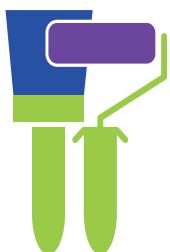
Lilli Rott
Vürfels 77
Telefon 6 70 74

St. Johannis Apotheke

Frank Klingauf
Siebenmorgen 18
Telefon 6 00 50



Fotos © Andreas Weinand | www.show-to-bildraufe.de



Malerfachbetrieb **Sebastian Patermann**

Leidenschaft fürs Handwerk

- **Trockenbau**
- **Lackierarbeiten**
- **Verputzarbeiten**
- **Anstricharbeiten**
- **Tapezierarbeiten**
- **Bodenverlegearbeiten**

Tel.: 0177 - 3054596
In der Auen 23
51427 Bergisch Gladbach
maler.patermann@gmail.com



- Mit den befreundeten Gesellschaften der Grossen Bensberger und Schlader Botze wurde erneut eine gemeinsame Herrensitzung durchgeführt, die ebenfalls restlos ausverkauft war.
- Am 14. September fand dann unser traditionelles Sommerfest in der „Refrather Mühle“ statt. JP Weber machte seine Zusage aus dem letzten Jahr wahr und präsentierte op kölsch seine witzigen Geschichten und Lieder auf der Flitsch.
- Jetzt freuen wir uns auf die Session 2025/2026!

Wir konnten ein tolles Dreigestirn aus den Reihen des SV Refrath finden, das uns mit Sicherheit mit Ihrem Motto „De janze Welt am lamentiere, ävver Räfed es am fiere“ bestens unterhalten wird.

Über uns, alle Aktivitäten & Termine informiert unsere Homepage unter

www.karneval-in-refrath.de

Auf eine wunderschöne, jecke Session 2025/26.
3x vun Häuze Räfed Alaaf!

Euer FRK



BERGISCHE RESIDENZ
REFRATH
SICHER GUT LEBEN



:Jeck:

kennt kein
Alter!:



Karnevalszug 2025 in Refrath

Zugleitung: Johannes Liebing, Horst Lindlahr, Pascal Bouville,
Sebastian Maurer, Timo Malderle



Zugleiterwagen K.G. Für uns Pänz

DRK-Jugend

Musik 1: TC Wipperfürth

Refrather Böllerköpp

K.G. Für uns Pänz Fußgruppe

TV Refrath

GGS Kippekausen

Club Garage

KGS In der Auen

Baptister Ruude Funke

GGS Refrath, Wittenbergstraße

KG Refrather Ritterköpp

Musik 2: Ara Macao

Musik 5: Sambatidas

Jot Wedder Schmölzje

Grashoppers Refrath

SV Refrath/Frankenforst Jugend

Kamelle AG

Bethanien Kinder- und Jugenddorf

Piratengarde Refrath

Veedelsköpp

Refrather Familienbande

AkroUnited

Promilleköpp

1.SCCR-Schockclub Cologne Refrath

FC-Fründe Bollerböcke

Ahle Pänz

Fastelovend met Fleur

Musik 3: Musikkreis Holpe

Musik 6: Musikverein Lyra Adelshofen

Räfed Schaberjeck

35 Jahr Jeck Jestrief

Räfeds Heartbreakers

R.V.K.C.

Musik 4: Zieefägge (Guggemusik)

Musik 7: Fanfarenzug Lieberhausen

Fred's Herzenswunsch

Dreigestirn-Gefolge

Jröne Papajeie

Refrather Dreigestirn

GÖBLADEN

METALLBAU
SCHLOSSEREI

NEUANFERTIGUNGEN · REPARATUREN · MONTAGE

CHRISTOPH OBLADEN

Metallbaumeister



Ihr kompetenter Partner für
alle Leistungen im Bereich Stahl-
und Metallkonstruktionen.

- Vor-Ort-Beratung • Planung/Konstruktion
- Ausführung sämtlicher Stahl- und Metallbauarbeiten • Terminplanung bei Inspektionen und Wartungen



Dillenburger Str. 95 d · 51105 Köln

☎ 0221-3761555 · Fax 0221-8705233 · Mobil: 0177-3331625
www.metallbau-obladen.de · E-Mail: info@metallbau-obladen.de

Pusteblume

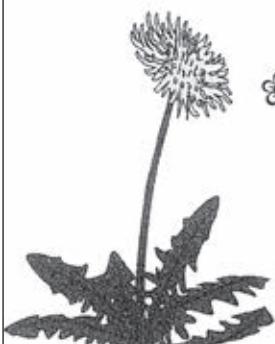
Inh. Doris Barion

✿ Dekoration

✿ Gestecke

✿ Kränze

✿ Fleurop



Wingertsheide 33
51427 Berg. Gladbach-Refrath
Telefon 0 22 04 - 40 45 40
Telefax 0 22 04 - 40 45 41
Pusteblume-Barion@web.de

Parkplätze vor dem Haus!



Zug
2025



Geschenke
Wohnideen
Accessoires
Schmuck
Taschen

Räfed Alaaf
wolke 4

Kirchplatz 4
Berg. Gladbach - REFRATH



Fotos: Marco Fettels

engler brandschutz

Fachbetrieb für vorbeugenden baulichen Brandschutz
und brandschutzklassifizierten Ausbau

**Wir bringen
Sicherheit!**

- » Beratung «
- » Verkauf «
- » Montage «
- » Reparaturservice «

Geschäftsführer: Thomas Hufenstuhl

engler brandschutz G.m.b.H.
Simonskau 75-77 · 50737 Köln
Telefon: 0221 9 54 13 00 · Telefax: 0221 9 54 13 41

mail@engler-brandschutz.de
www.engler-brandschutz.de



Zug
2025





Antecedo präsentiert für Privatanleger
antecedodirekt

FUND AWARD 2021 Euro Börse
FUND AWARD 2022 Euro Börse
FUND AWARD 2023 Euro Börse
FUND AWARD 2024 Euro Börse
FUND AWARD 2025 Euro Börse



Antecedo Asset Management
wünscht allen Jecken eine schöne Session 2026



Antecedo Asset Management GmbH • Louisenstraße 21 • 61348 Bad Homburg
Geschäftsführer: Kay Tönnes, Dirk Bongers, Günter Wanner

www.antecedo-direkt.de

röhrlig schuhe

Ihr Markenschuh Fachgeschäft

Bergisch Gladbach - Refrath
Siebenmorgen 28
02204 64132

Alle Infos und online bestellen unter
www.roehrig-schuhe.de

Impressum

Refrather KG Für uns Pänz e.V.
c/o André Beathalter
Kölner Str. 5
51429 Bergisch Gladbach

T: 02204 867980
E: info@kg-refrath.de

Auflage: 1.000 Stück

Anzeigenbuchung bis 11.09.:
festheft@kg-refrath.de

Gestaltung/Produktion:
fettes design



Zug
2025



EWIGE LAMPE



große Gesellschaftsräume · gemütlicher Biergarten
zwei Bundes-Kegelbahnen

Inh. Dujo Sablic
Wilhelm-Klein-Straße 8, 51427 Bergisch Gladbach
Tel. 02204-64168
www.Gasthaus-Ewige-Lampe.de
Montag bis Sonntag von 11:00 bis 23:00 Uhr



Fotos: Marco Fettels

Zug
2025

Refrather Karnevalszug 2026

ANMELDUNG FÜR DEN KARNEVALSZUG AM 14.02.2026

Motto: De janze Welt am lamentiere, ävver Räfed es am fiere



Name der Gruppe (bitte deutlich schreiben)

Anzahl der Teilnehmer (ca.): _____ Erwachsene / _____ Kinder

Angaben zu den Wagen, Traktoren, Pferden (in Klammern Anzahl angeben)

- Bagagewagen () Traktor mit Hänger () Motivwagen/LKW ()
 Pferde () Sonstiges ()

Eigene Musik vorhanden: ja Beschallung nach vorne hinten zur Seite
 nein Größe der Anlage groß klein

Kontaktadresse und verantwortliche Person

Name, Vorname

Straße, Hausnr.

PLZ/Ort

Telefonnummer

E-Mail

Besondere Wünsche / Hinweise

Hiermit erkennen wir die uns bekannten Teilnahmebedingungen der KG Für uns Pänz und der Stadt Bergisch Gladbach an.

- Wir sind damit einverstanden, dass die Anmeldegebühr in Höhe von 60,00 EUR von folgendem Konto eingezogen wird (Kinder-, Jugend- und Schulgruppen frei).

IBAN

BIC

Institut

Kontoinhaber

Datum, Unterschrift

Alle Formulare online als PDF: kgfuerunspaenz.de/karnevalszug



Fotos: Marco Fettels

Zug
2025



Zug
2025



Kulisse

Die Kultkneipe in der Altstadt

Schlager & Kölsche Musik

14-16

Kulisse

Kölsch

Caipi

Kulisse

Unter Käster 14-16
50667 Köln

Tel +49 221 2806996
info@kulisse-koeln.de



Die Altenhilfe St. Marien gGmbH ist ein katholischer Träger von Alten- und Pflegeheimen, der die langjährige Tradition der Altenhilfe der Pallottinerinnen in deren Sinne weiterführt.

Am Standort Refrath betreibt der Träger die stationäre Einrichtung St. Josefshaus für 184 Bewohner/innen mit eingestreuten Kurzzeitpflegeplätzen sowie eine Tagespflege mit 16 Gästen.

Ansprechpartner:

Einrichtungsleitung - Svenja Rapp

Pflegedienstleitung - Sarah Paas und Vasileios Diavatis

Adresse: Junkersgut 10-14, 51427 Bergisch Gladbach

Telefonnummer Zentrale: 02204 47 0



Zug
2025



Ihr Frisör in Refrath

Wir freuen uns auf Sie

Niedenhof 2
51427 Bergisch Gladbach
Tel. 02204 609001

alina-hermann.de
info@alina-hermann.de

Mo nach Vereinbarung
Di 8.00 – 18.00 Uhr
Mi 8.00 – 18.00 Uhr
Do 8.00 – 18.00 Uhr
Fr 8.00 – 18.00 Uhr
Sa 8.00 – 14.00 Uhr

ah
alinahermann
coiffeur

Wir sind auch auf
Facebook
Instagram

Gaststätte
Bützler
Gastronomie von Herzen



PROMEDICA PLUS

Betreuung und Pflege dahinter

20 JAHRE



Kostenlose Beratung
Tel. 02204-7675661

Promedica Plus Rhein-Berg Süd

Andreas Stammller

Parkstraße 86 | 51427 Bergisch Gladbach

rhein-berg-sued@promedicaplus.de

www.promedicaplus.de/rhein-berg-sued

**Wir wünschen allen Jecken
viel Spaß an der Freud !**



Ihr Getränkefachhandel in Refrath

Inh. Birol Göksu

Dolmanstraße 18 · 51427 Bergisch Gladbach

Tel. 0 22 04 / 30 05 01 · www.getraenke-goksu.de

Refrather K.G. Für uns Pänz e.V.
Mitgliedsverwaltung

c/o André Beatalter
Kölner Str. 5
51429 Bergisch Gladbach



Mer mache
d'r Zoch
für Üch!

Ja, ich möchte Mitglied der Refrather K.G. Für uns Pänz e.V. werden.

Ich möchte im Verein aktiv in einem Arbeitskreis mitarbeiten.

Familienname

Vorname

Geburtsdatum

Geschlecht M / W / D

Straße

PLZ, Ort

Telefon

Der Jahresbeitrag beträgt mindestens 15 Euro. Mein Jahresbeitrag: ,- Euro

Hiermit erteile ich eine Einzugsermächtigung für meinen Jahresbeitrag.

Kontoinhaber

Konto oder IBAN

Bank

BLZ oder BIC

Hiermit erkläre ich mich damit einverstanden, unter der

E-Mail-Adresse _____

Informationen und Mitteilungen von der Refrather K.G. Für uns Pänz e.V. zu erhalten.

Ort, Datum

Unterschrift

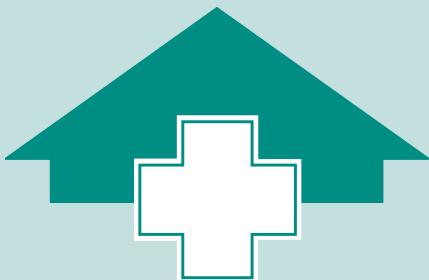
Oder Mitgliedsantrag online ausfüllen: kgfuerunspaenz.de/mitglied





Mer lamentiere nit,
mer fiere mit!


fettesdesign
Werbeagentur



Pflege zu Hause

Norbert Möers



Von Haus aus gute Pflege

Norbert Möers

Exam. Krankenpfleger

Telefon: 0221 / 68 76 66

(Mitglied der K.G. Für uns Pänz)